

as31gt.rearsets-H08

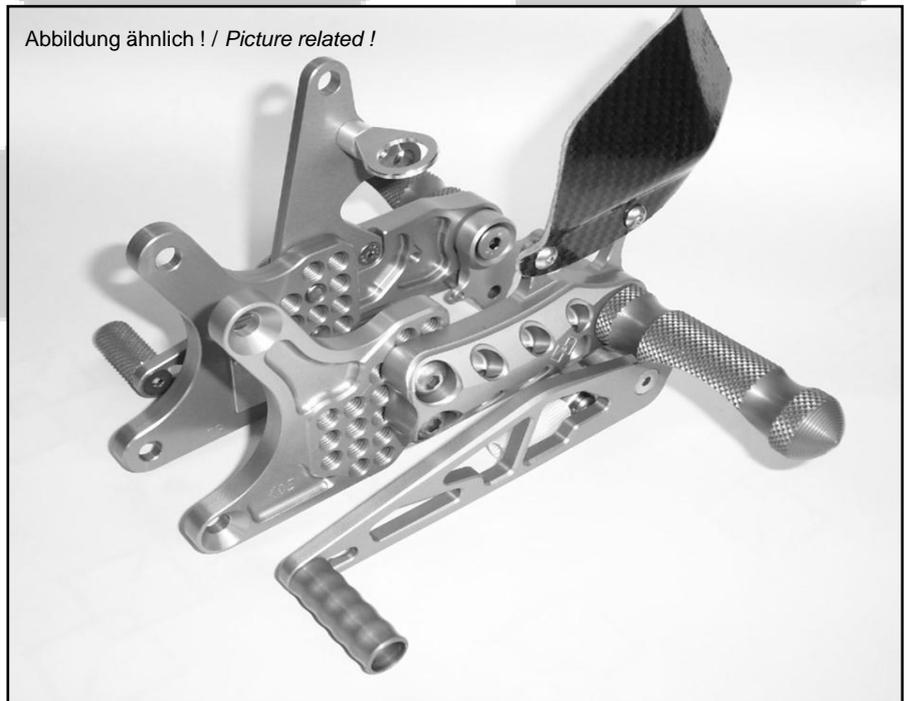
Zertifikat

Certificate

Anbauanleitung

Owners manual

Abbildung ähnlich ! / *Picture related !*



www.gillestooling.com

info@gillestooling.com

Diese Anbauanleitung ist sorgfältig und vollständig vor Beginn der Einbauarbeiten durchzulesen.

Wir bedanken uns für den Erwerb eines unserer Produkte und wünschen Ihnen viel Spaß. Machen Sie aus einem Serienfahrzeug Ihre individuelle Maschine.

- Sicherheit ist oberstes Gebot.
- Haben Sie das erforderliche Werkzeug und genügend Mechanikerwissen und praktische Erfahrung?
- Unsere Produkte dürfen nur von fachkundigem Personal montiert werden.
- Nichtbeachtung der Anweisung kann zu Beschädigungen des Fahrzeuges, des Produktes bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen.
- Für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung unserer Anweisungen entstanden sind, können wir keine Haftung oder Gewährleistung übernehmen.

Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben oder elektrischen Kurzschluss.
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Wir übernehmen keine Gewährleistung für die Verwendung an Sonderumbauten und von Sonderzubehörteilen.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf, und geben Sie dieses Produkt nur mit dieser Anbauanleitung an Dritte weiter.
- Sollte die erforderliche Anleitung nicht mehr in Ihrem Besitz sein, wenden Sie sich bitte an:
info@gillestooling.com

Betriebserlaubnis

- Beachten Sie die für Ihr Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
- Für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland gilt:
Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist erforderlich!
- Mit umgekehrtem Schaltschema darf die Fußrastenanlage nicht im öffentlichen Straßenverkehr verwendet werden.

Montagehinweise

- Alle Schrauben und Muttern werden mit Drehmoment nach DIN/ISO festgezogen. Abweichende Drehmomente werden angegeben.
- Klemmflächen dürfen nicht geschmiert werden.
- Alle Schraubverbindungen sind mit einem geeigneten Schmiermittel einzusetzen, um ein Festfressen zu verhindern.
- Arbeiten und Entlüftung am Bremssystem sind nur von fachkundigem Personal durchzuführen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass keine Züge, Kabel oder Leitungen (insbesondere Bremsleitungen) andere Fahrzeugkomponenten berühren oder daran scheuern.
- Nach jeder Montage sind alle Schrauben auf festen Sitz und das vorgeschriebenes Drehmoment zu überprüfen.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile der Fussrastenanlage immer einen Mindestabstand von 5mm zu beweglichen Fahrzeugteilen haben.

You must read these Installation Instructions carefully and make sure you understand everything they contain, before commencing work.

Thank you for purchasing one of our products and we wish a lot of enjoyable riding. With Gilles you make a standard bike - your bike.

- Safety always comes first.
- Do you have the correct tools?
- Do you have the ability and aptitude to confidently mount this product. If in doubt consult a skilled technician.
- We always advise fitment is carried out by skilled personal.
- Non-compliance with the instructions can be hazardous. For your own protection and the safety of the bike please always follow the instructions.
- Any Gilles parts will not be covered by warranty if fitted incorrectly.

General instructions

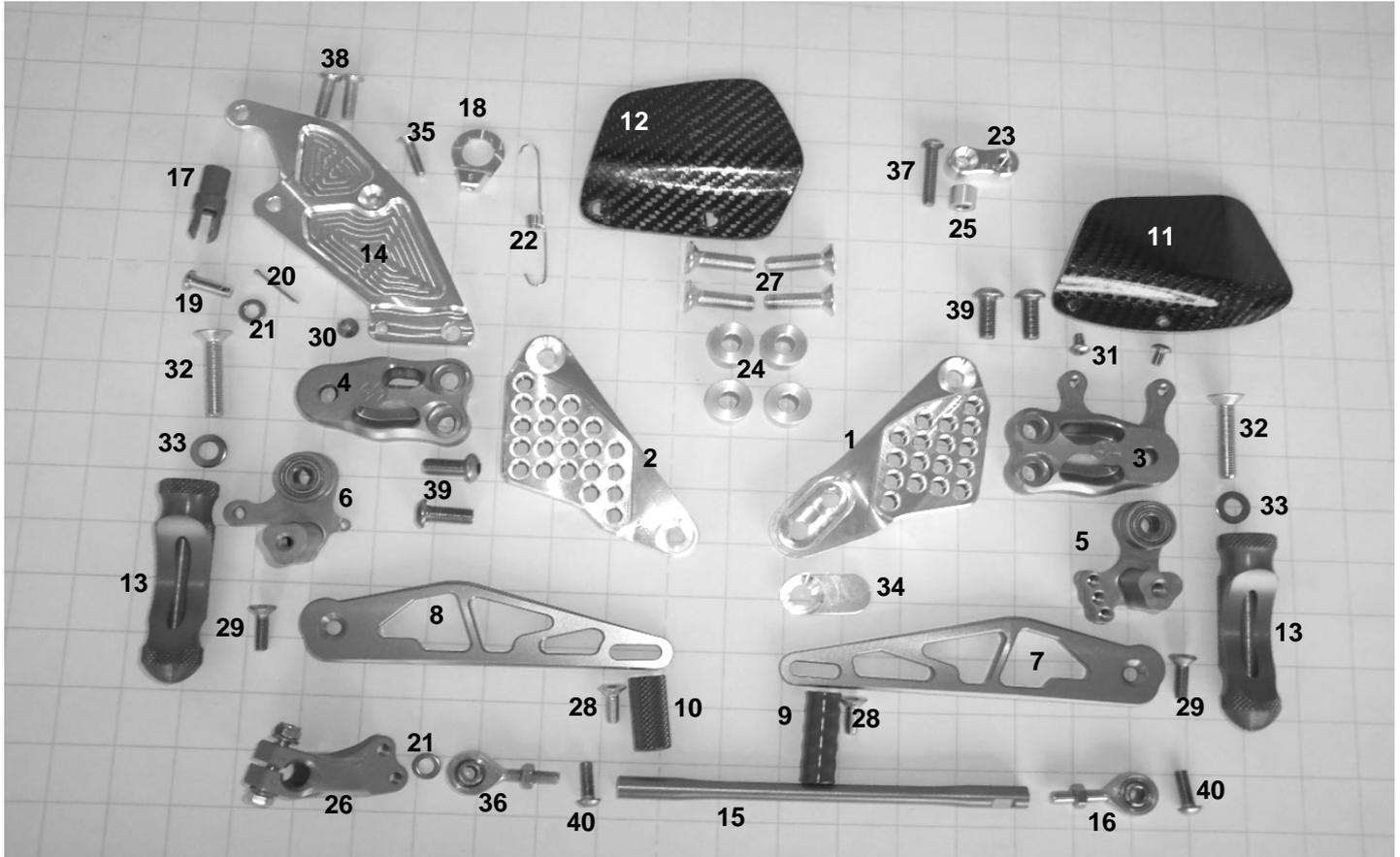
- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool before commencing work.
- Keep children and household pets well away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycles.
- We cannot warranty or legislate for interaction or interference with non standard or custom parts.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions are passed to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place. In case of selling our product, please hand the installation instructions over to the new owner.
- Consult info@gillestooling.com if the instructions in question are no longer in your possession. .

Operating licence

- Always comply with the regulations regarding approval in the country of use.
- For the Federal Republic of Germany:
Entry required in the vehicle's registration papers.
- The footrest system must not be used on public roads if the gearbox shift pattern is reversed.

Assembling note

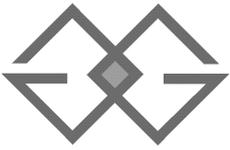
- Screws, bolts and nuts are tightened in accordance with the applicable DIN/ISO standards. Tightening torques that deviate from the standards are stated.
- Clamping area must non-greased.
- All threaded connections must be greased with suitable grease. Please be careful with the tools to avoid i.e. scratches.
- Mounting and bleeding at the brake system only by skilled personal.
- Take care that no wires and hoses (especially brake hoses) are too close or touching other components or moving parts.
- After each mounting check all bolts for correct tightening and specified torque moment.
- Take care that any parts from the footrest system always have a minimum clearance of 5 mm to any moving parts.



| Pos. | Description | Part-No. | Qty. |
|------|-------------------------|-------------|------|
| 1 | left basic plate | H08GR-* | 1 |
| 2 | right basic plate | H08GR-* | 1 |
| 3 | left adjsuting plate | UV03L-* | 1 |
| 4 | right adjsuting plate | UV02R-* | 1 |
| 5 | gear lever bearing | UL01L-* | 1 |
| 6 | brake lever bearing | UL01R-* | 1 |
| 7 | gear lever | US02-* | 1 |
| 8 | brake lever | UB02-* | 1 |
| 9 | gear lever toe piece | UTR02 | 1 |
| 10 | brake lever toe piece | UTR01 | 1 |
| 11 | left heel protector | CAR 01L | 1 |
| 12 | right heel protector | CAR01R 6-49 | 1 |
| 13 | footrest | UF01-* | 2 |
| 14 | holder brake cylinder | UHB14-* | 1 |
| 15 | gear shaft | USW09-* | 1 |
| 16 | ball and socket bearing | GAKFL6 | 1 |
| 17 | brake cylinder adapter | UAD 02-30 | 1 |
| 18 | holder for stopp light | BLS 03 | 1 |
| 19 | adapter pin | BO 01 | 1 |
| 20 | split pin | Spl 1,6 | 1 |
| 21 | washer | ULS 6,4 | 2 |

| Pos. | Description | Part-No. | Qty. |
|------|-------------------------|--------------|------|
| 22 | spring | FE 70 | 1 |
| 23 | holder | HA02 | 1 |
| 24 | collar | DS20-8-12 | 4 |
| 25 | collar | DS12-6-9 | 1 |
| 26 | gear arm | SA02-* | 1 |
| 27 | screw | M8x30DIN7991 | 4 |
| 28 | screw | M6x16DIN7991 | 2 |
| 29 | screw | M6x20DIN7991 | 2 |
| 30 | screw | M5x10DIN7991 | 1 |
| 31 | screw | M5x8ISO7380 | 2 |
| 32 | screw | M8x40DIN7991 | 2 |
| 33 | washer | ULS8,4DIN125 | 2 |
| 34 | insert | IS 01-* | 1 |
| 35 | screw | M5x20DIN7991 | 1 |
| 36 | ball and socket bearing | GAKFR6 | 1 |
| 37 | screw | M6x30DIN7991 | 1 |
| 38 | screw | M6x20ISO7380 | 2 |
| 39 | screw | M8x20ISO7380 | 4 |
| 40 | screw | M6x16ISO7380 | 2 |
| 41 | gearshaft adapter | USW-AD01-* | 1 |

-* = colour; G = gold ; T = titanium ; B = black

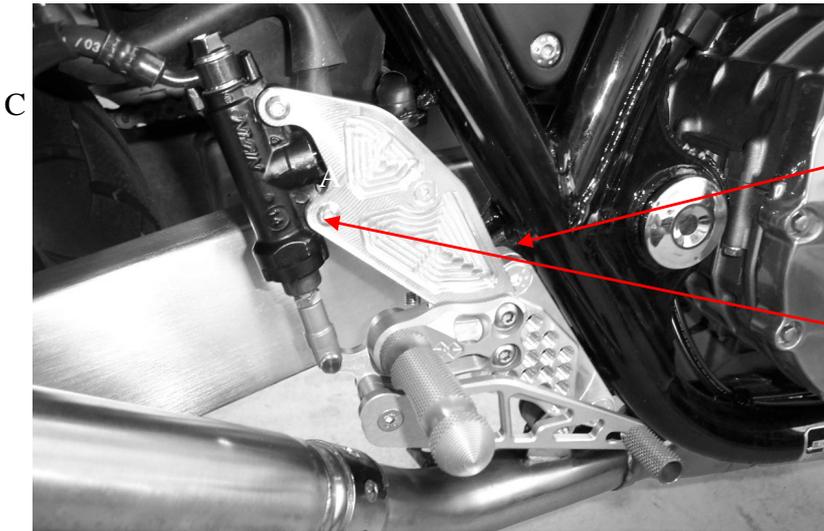


GILLES TOOLING KG

AS 31 GT

H08- installation manual

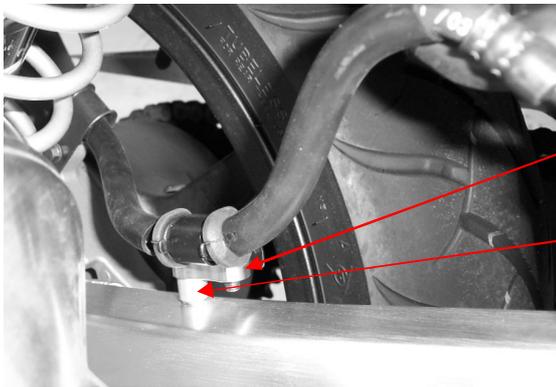
Stand
04/03
REV
00/00



Right
side:

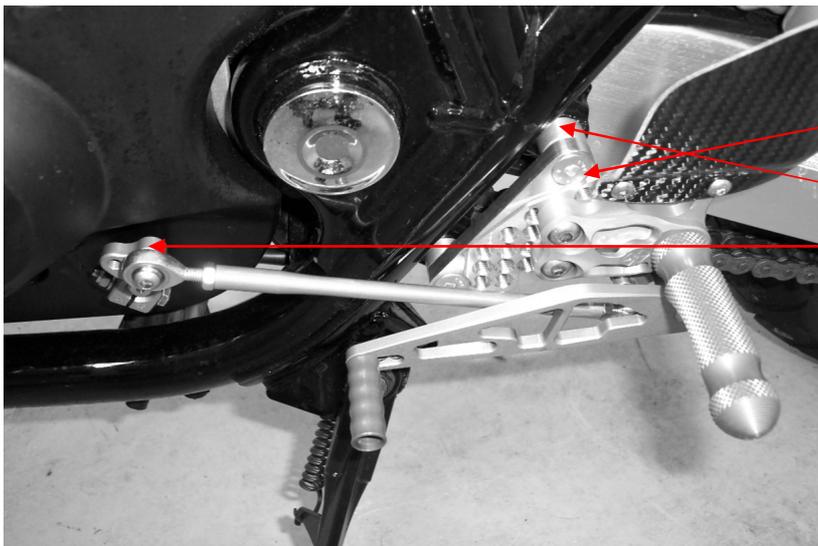
Bolt M8x30
Collar DS 20-8-
12

Bolt M6x20 ISO
7380



Holder HA02

Collar DS 10-6-9



Left side:

Bolt M8x30 DIN7991

Collar DS 20-8-12

Gear arm SA02

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile der Fußrastenanlage ein Mindestabstand von 5 mm zu anderen Fahrzeugteilen haben.

Be cautious that all parts of the footrest system have at least 5mm distance from parts of the motorbike.

AS31GT

Technische Information *Technical information*



vers.011 / 02

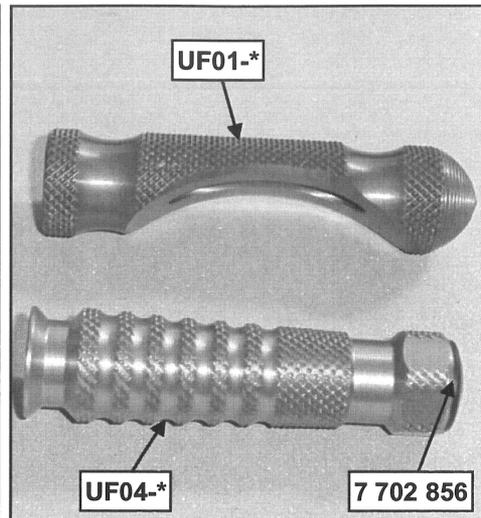


gilles.tooling

as31gt.rearsets

- Die Fußrasten UF01-* werden ab sofort durch die neuen leichteren Fußrasten UF04-* an unserer Rastenanlage AS31GT ersetzt.
- Zusätzlich wird eine Verschlusskappe 7 702 856 an der neuen Raste verwendet.
- Als Ersatzteil steht die Fußraste UF01-* weiterhin zur Verfügung.
- Bei Bestellung bitte den Fußrastentyp beachten.

- At the AS31GT rearsets the footrest UF01-* will be replaced by the lighter new UF04-* footrest.
- In addition is the plug 7 702 856 onto this footrest.
- The footrest UF01-* is still available as a spare part.
- Please choose the correct type at ordering.



as31gt-H08

Packzettel/Packing Slip



vers.011 / 02



gilles.tooling

as31gt.rearsets

| Pos. | Description | Part-No. | Qty. | OK |
|------|-----------------------|--------------------|------|----|
| 1 | bolt | M6x30-7991-VA | 1 | |
| 2 | bolt | M8x30-7991-VA | 4 | |
| 3 | bolt | M6x20-7380-VA | 2 | |
| 4 | spacer | DS 12-6-9 | 1 | |
| 5 | spacer | DS 20-8-12 | 4 | |
| 6 | spring | FE 70 | 1 | |
| 7 | heel guard | CAR01-R-6-49 | 1 | |
| 8 | brake cyl. adapter | UAD 02-30 complete | 1 | |
| 9 | gear shaft adapter | USW-AD01-* | 1 | |
| 10 | Holder | HA 02 | 1 | |
| 11 | manual | AS31GT-H08-ABA | 1 | |
| 12 | certificate | 04TG0133 | 1 | |

* = colour; B = black/ G= gold/ T= titan

| | |
|-----------|--|
| MA | |
| Datum | |